



---

---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

---

SECOND SESSION

THIRTY-SIXTH LEGISLATURE

**Bill 215**

(Private)

**An Act to amend the charter of the City  
of Laval**

---

---

**Introduced 8 May 2002  
Passage in principle 14 June 2002  
Passage 14 June 2002  
Assented to 14 June 2002**

---

**Québec Official Publisher  
2002**



## **Bill 215**

(Private)

### **AN ACT TO AMEND THE CHARTER OF THE CITY OF LAVAL**

WHEREAS it is in the interest of Ville de Laval that its charter, chapter 89 of the statutes of 1965 (1<sup>st</sup> session), and the Acts amending it, be again amended ;

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS :

**1.** The schedule to the Act to amend the charter of the City of Laval (1999, chapter 92) is replaced by the following schedule :

“SCHEDULE

DESCRIPTION OF THE SCIENCE AND HIGH TECHNOLOGY PARK  
(KNOWN BY THE NAME OF CITY OF BIOTECHNOLOGY AND  
HUMAN HEALTH OF METROPOLITAN MONTRÉAL)

DESCRIPTION

A parcel of land, irregular in shape and composed of lots 1165667, 1165677, 1165684, 1165687, 1165890, 1165906, 1165907, 1165925, 1165943, 1166090, 1166123, 1166185, 1166218, 1166281, 1166431, 1166432, 1166437, 1166438, 1166439, 1166440, 1166441, 1166442, 1166443, 1166445, 1168839, 1168842, 1168847, 1168850, 1169160, 1169198, 1169199, 1169201, 1169234, 1169235, 1615231, 1697341, 1697342, 1697343, 1697344, 1697346, 1697347, 1918339, 1918341, 1918342, 2171252, 2234254, 2234255, 2547361, 2678327, 2678328, 1165668 Pt, 1165680 Pt, 1165685 Pt, 1165708 Pt, 2447691 Pt, 1918340 Pt and 1918343 Pt, the whole within the limits hereinafter described, to wit :

From the southwest right of way of Autoroute des Laurentides (15) with the southeast right of way of boulevard du Souvenir also known as the north corner of lot 2678328 ;

Thence, southeasterly, along the southwest right of way of Autoroute des Laurentides (15) along the curved lines, to the intersection of boulevard Armand-Frappier and boulevard Notre-Dame, also known as the north corner of lot 1169160 (boulevard Notre-Dame) ;

Thence, southeasterly, crossing boulevard Notre-Dame along the northeast limit of lot 1169160, at the intersection of boulevard Notre-Dame and boulevard Armand-Frappier also known as the east corner of lot 1169160 (boulevard Notre-Dame) ;

Thence, along the southeast, south and southwest right of way of Autoroute des Laurentides (15) also known as the northwest limit of lots 1168842 and 1166439, the north, northeast and east limits of lot 1166439, and the northeast limit of rue Bernard-Belleau to the west corner of avenue Micro ;

Thence, southeasterly, along the southwest limit of avenue Micro to the north right of way of boulevard des Prairies ;

Thence, southwesterly, along the northwest right of way of boulevard des Prairies to the extension northwesterly of the southwest limit of lot 1166339 ;

Thence, southeasterly, along the southwest limit of lot 1166339 to the northwest shore of Rivière des Prairies ;

Thence, southwesterly and westerly, along the northwest and north shores of Rivière des Prairies to the northeast limit of lot 1169233 ;

Thence, northwesterly, along the dividing line between lots 1168850 and 1169233 to the southeast right of way of boulevard des Prairies ;

Thence, northeasterly, along the southeast right of way of boulevard des Prairies, to the south corner of lot 1165685 (boulevard des Prairies) ;

Thence, northwesterly, along the dividing line between lots 1165686 and 1165685 to the northeast right of way of boulevard des Prairies also known as the east corner of lot 1166222 ;

Thence, northwesterly, along the southwest limit of lot 1166218 to the north corner of lot 1166131 ;

Thence, southwesterly, along the northwest limit of lot 1166131 to the northeast right of way of 58<sup>e</sup> Avenue ;

Thence, northwesterly, along the northeast limit of 58<sup>e</sup> Avenue to the west corner of lot 1169234, that is the east intersection of 58<sup>e</sup> Avenue and boulevard Cartier ;

Thence, southwesterly, along the southeast limit of boulevard Cartier to the southwest limit of 58<sup>e</sup> Avenue, that is the north corner of lot 1166123 ;

Thence, southeasterly, along the southwest limit of 58<sup>e</sup> Avenue to the northwest limit of lot 1166127, that is the east corner of lot 1166123 ;

Thence, southwesterly, along the northwest limit of lots 1166127 and 1166124 to the northeast limit of 59<sup>e</sup> Avenue ;

Thence, northwesterly, along the northeast limit of 59<sup>e</sup> Avenue to the central axis of boulevard Cartier ;

Thence, northeasterly, along the central axis of boulevard Cartier to the southwest limit of lot 1165667 (boulevard Cartier);

Thence, northwesterly, along the southwest limit of lots 1165667, 1166185, 1166090, 1165684, 1166437 and 1168839, to the north corner of lot 1166428;

Thence, westerly, along the south limit of lots 1168839 and 1165943 to the northwest corner of lot 1165945;

Thence, successively northwesterly and northerly, along the southwest and west limits of lot 1165943;

Thence, northwesterly, along the northeast limit of lots 1166065, 1166068 and 1165930 to the north corner of lot 1165930;

Thence, westerly, along the north limit of lots 1165930, 1165929 and 1165928 to the northwest corner of lot 1165928;

Thence, southerly, along the west limit of lot 1165928 to the northeast corner of lot 1165926;

Thence, westerly, along the north limit of lot 1165926 to the northwest corner of lot 1165926;

Thence, southeasterly, along the southwest limit of lot 1165926 to the north corner of boulevard Daniel-Johnson;

Thence, southwesterly, along the northwest limit of boulevard Daniel-Johnson to the west corner of boulevard Daniel-Johnson;

Thence, southeasterly, along the southeast limit of boulevard Daniel-Johnson to the extension of the northwest limit of lot 2058678;

Thence, southwesterly, along the northwest limit of lot 2058678 to the west corner of lot 2058678;

Thence, southeasterly, along the southwest limit of lot 2058678 to the northeast corner of lot 2058676;

Thence, westerly, along the north limit of lots 2058676, 2058618 and 2058619 to the north corner of lot 2058533;

Thence, southwesterly, along the northwest limit of lots 2058533, 2058531, 2058530, 1638691, 1638692, 1638703, 1638700, 1638699, 1638698, 1638547, 1638556, 1638555, 1638554, 1638553 and 1638551 to the west corner of lot 1638551;

Thence, northwesterly, northeasterly and northwesterly, along the northeast, southeast and northeast limits, successively, of lot 2447690 and the extension of the last-mentioned limit to the central axis of boulevard Notre-Dame;

Thence, successively, northerly and northeasterly, along the central axis of boulevard Notre-Dame, to the extension of the central axis of boulevard Daniel-Johnson;

Thence, northwesterly, along the central axis of boulevard Daniel-Johnson, to the extension of the central axis of Place Alton-Goldbloom;

Thence, southwesterly, to the midpoint of the northeast limit of Place Alton-Goldbloom;

Thence, northwesterly, along the northeast limit of Place Alton-Goldbloom to the north corner of that limit;

Thence, southwesterly, along the northwest limit of lot 1165866 to the intersection with the extension of the northeast limit of lot 1165890;

Thence, northwesterly, along the extension of the northeast limit of lot 1165890, to the east limit of lot 1165890;

Thence, southerly and southwesterly, along the south and southeast limits of lot 1165890, to the south corner of the same lot;

Thence, northwesterly, along the southwest limit of lot 1165890 to the west corner of the same lot, contiguous to rue Dale;

Thence, northeasterly, along the northwest limit of lot 1165890 to the extension southeasterly of the northeast limit of lot 1165736;

Thence, northwesterly, along the northeast limit of lots 1918343 Pt and 1165736 to the west corner of lot 1918342;

Thence, northeasterly, along the northwest limit of lot 1918342 for a distance of about 22.0 metres;

Thence, northwesterly for a distance of about 180.0 metres. That limit is perpendicular to the northwest limit of lot 1918342;

Thence, northeasterly, to the central axis of boulevard Daniel-Johnson. That limit is parallel to the northwest limit of lot 1918342;

Thence, northwesterly, along the central axis of boulevard Daniel-Johnson, to the southeast right of way of boulevard du Souvenir;

Thence, northeasterly, easterly and northeasterly, along a curved line being the southeast, south and southeast right of way of boulevard du Souvenir, to the southwest right of way of Autoroute des Laurentides (15) known as the starting point of this parcel of land.”

**2.** This Act comes into force on 14 June 2002.